



8877
232264/2.4348
На правах рукопису.

БЮЛЕТЕНЬ Ч.2.

СПІЛКИ УКРАЇНСЬКИХ ІНЖЕНЕРІВ НА СЛОВАЧЧИНІ.

Виходить неперіодично.

В Братиславі

10 квітня 1932.

БРАТИСЛАВА 10.IV.1932.

Датум 10/IV, що збігся з випуском сьогоднішнього числа нашого бюлетеню є другим роковинами від часу заложення Спілки Укр.інжен. на Словаччині.

Культурний світ має добрий звик: при подібних, кажучи графаретно, юбілеях, робити підсумки праці, оглядаючись на пройдений шлях.

Коли взяти під увагу такі моменти, як службову розпорошеність членів, або ще гірший - провізоричність службового становища більшості членів через громадську безправність /еміграційний стан/ і нарешті загально-людську скруту-кризу, то треба признатись, що дуже добрим підсумками похвалитись трохи заважко. В більшості праця Спілки зводиться до самообслуги внутрі організації, та вирішенні найбільш пекучих справ біжучого характеру.

До питань, що не сходять з кону уваги більшості членів є справа управління дипломів абсолювентів Укр.Господ.Академії та справа скликання конгресу Укр.інженерів. Як по першому так і по другому питаннях низче подаються ширші інформації. Але в справі скликання конгресу Укр.інженерів, дозволимо собі висловити нашу думку.

З відозв, комунікатів та кореспонденції, що поступає до Спілки від різних українських організацій приходиться спостерігати якесь розходження між Союзом Укр.Інженерів в Подєбрадах з одного боку і Техн.Т-ва у Львові - з другого. Початки наростаючого конфлікту ховаються десь з часу протесту Союзу з приводу параграфу організаційного Комітету при Техн.Т-ві у Львові про закликання на майбутній конгрес укр.інженерів - інженерів з Радянської України.

Технічне Т-во скликало надзвич. заг.збори і спірний пакт було зрушено. Далі Союз почав акцію, аби конгрес відбувався не у Львові а в Празі. Все це знову викликає затяжну кореспонденцію а разом з тим і відложення терміну скликання самого конгресу. Нарешті поступають відомости, що Інжен.Спілка у Варшаві "не є і не хоче виходити в контакт з Техн.Т-вом у Львові!"

Мимоволі набігають думки: навіщо це все робиться в такий дезорганізуючий спосіб? Чому якомось обминається здорова думка знайти шляхи для порозуміння і тим самим ліквідувати наростаючий конфлікт?

На нашу думку еміграції не треба забувати одного, що як становище її так і всіх організацій нею утворених носить характер провізоричности. Край завжди був, є і буде підставою для реальної творчости цінностей будьто фахового чи політичного діланья.

На нашу думку, як зісл, так і централю майбутньої української інженерської організації може бути тільки у Львові, аж до моменту, коли колесо історії не зробить якогось руху в напрямку звільнення пут з чумок і діяльности у інженерського суспільства на Великій Україні. Тоді можна буде говорити про інші завдання і инше місце для централі.

Отже будьмо розважніші, стремімо до більшої толерантности і терпимости, а тим самим до сконсолідованости і соборности інженерських сил.

45 члв

З ЖИТТЯ ОРГАНІЗАЦІЇ. /Від 29.III.1931. до 10.I.1932/.

В Управі старого складу функції були розпределені так: голова інж.Мочарний М., I заст.гол.інж.Науменко Е., II заст.гол.та культурно освітній рефер.інж.Рябокін О., скарбник інж.Яременко О. і секретар - інж.Зеркаль С.

Після виїзду з Братислави к.к.Мочарного М. та Науменка Е. - закликано до праці в Управі кандидатів: інж.Слинько О. та Бондаренко Ф. Склад Ревізійної Комісії: голова к.Пустовар Гр., секретар к.Івантишин Я., член к.Жабченко К.

За вище згаданий період виконано таку працю:

1. Доведено до кінця правне положення нашої Спілки. Земський Уряд в Братиславі затвердив Статут Спілки дня 30.IV.1931.

2. Зорганізовано читальню, що знаходиться в помівці УМСА. В читальні знаходяться такі часописи: "Діло", "Громадський Голос", "Народня Воля", "Канадійський Ранок", "Технічні Вісти", "Сільський Господар", "Нова Хата", "Український Інженер" і т.и.

3. Утримувано постійний звязок з українськими інженерськими організаціями: а/Українським Техничним Т-вом у Львові, б/Т-вом Українських Інженерів у Празі, в/Совзом Орган.Укр.інженерів на еміграції-Полтавці т.и.

4. Ведася і велеться співпраця з Українським Технич.Т-вом у Львові в справі скликання Всеукраїнського Конгресу інженерів у Львові.

5. Ведено стало акцію в справі правного визнання дипломів У.Г.А. в ЧСР.

6. Вживано старань перед державними урядами та приватними фірмами і особами на влаштування на працю 12 членів Спілки. 10-м із них вдалося влаштуватися.

7. Видано довготермінових позик та допомог безробітним членам, студентам і організаціям на суму 1509.40 Кч.

8. Влаштовано виклад п.проф.Гольдельмана дня 31.X.на тему:"Господарське і соціальне обличчя сучасної України"./Див.чалі/.

9. Репрезентовано Спілку Укр.Інженерів на Словаччині на середньошкільному та високошкільному всеславянському Студ.зїздові, що відбувся в червні 1931 в Братиславі.

10. Виконано представником управи Спілки 17 авдієнцій в різних урядах, як в справі нашої організації, так і захисту різних особистих справ членів Спілки.

11. Видано бюлетень ч.І.дня 15.VIII.1931 накладом 150 примірників.

12. Влаштовано дня 9.I.1932 вечірку в користь безробітних українців. Перед вечірною відбулася ядінка для українських дітей, на котрій було роздано дітям дарунки /книжки та цукорки/. Загальний прибуток з вечірки 1.792.50 Кч., - видаток 1.543.20 кч., чистого залишилось 249.30 кч.

13. За вище згаданий період було по касі Спілки прибутків - 2.241.00 кч.; вилатків - 1939.15 кч., готівки в касі на 10.I.1932 - 301.25 кч.

14. За відчитний період відбулося 12 засідань Управи /в тому 3 спільн.з Ревіз.Ком./.. Прийнято 12 нових членів. Виключено 6: к.Залевського Б. через виїзд до Америки, к.Хлібовича Ф. на власну заяву, к.Кириченка М., к.Ломацького М., к.Гладія Атанаса і к.Кошеля О. за невнесення членських внесків після трьохразового писемного повідомлення.

Спілка нараховує 32 члени дійсних та 2 член.допомагаючих.

Дня 10.І.1932. відбулися Звичайні Загальні Збори Спілки. Справоздання Управи та Ревізійної Комісії прийнято та уцілено уступаючим органам абсолюторік. На цих Загальних Зборах обрано нові керуючі органи в такому складі: Управа: гол.к.Яременко, заступ. голови к. Мосендз Л., культ.освіт.реф. к.Химочко С., скарбник к.Зермаль С. і секретар к.Івантишин Я. Кандидати: к.Бондаренко Ф., к.Радченко Гр. і к.Зубченко Д.

Ревізійна Комісія: к.Пустовар Г., к.Слинько О., к.Катеринич І. і кандидати: к.Мезенців М. та Вільчик М.

На цих загальних зборах намічено дальший план праці Спілки:

1. Підкоржувати Україн.Тех.Т-во у Львові в справі скликання Всеукраїн.Конгресу Укр.Інженер. у Львові на весні р.1932 прямуючи до створення Всеукраїнського об'єднання україн.інженерських організацій /Федерації/.

2. Прямувати до об'єднання україн.інженер.організацій в ЧСР.

3. Піддержувати та поширювати звязки з українськими і чужими інженер.організаціями а також прямувати до зорганізування розпорощених поодиноких осіб серед укр.інженерів на Словаччині.

4. Вести і далі справу правного визнання дипломів У.Г.А. в ЧСР.

5. Організувати при Спільці відповідний фонд з метою матеріальної допомоги своїм членам та немаєтним українським студентам.

6. Подбати про забезпечення організації власною домівкою, урухонити бібліотеку та доповнити фаховою літературою, читальню поповнити новими часописами та журналами, дбати про організацію лекцій.

7. Відносно Т-ва Прихильників УГК - Загальні Збори винесли таку резолюцію: "Заслухавши інформації про Т-во Прихильн.УГА та перевіривши дискусію, Загальні Збори Спілки Українських Інженерів на Словаччині, підкреслюють важливу культурно-національну роль Академії й приєднуються до закликів Т-ва Прих. УГК вступити в члени Т-ва. Загальні Збори постановляють вступити Спільці членом Т-ва, сплативши один членський внесок. Разом з тим Загальні Збори дозволяють собі висловити до відома Управі Т-ва ПУГА наступні думки: I. Загальні Збори вважають необхідним найдетісний звязок між Т-всм ПУГА та Українськими землями. II. Загальні Збори вважають, що Академія, як висока школа технічна існуватиме тільки при допливі до неї Української молоді, яка по закінченні не сміє опинитися в безправному стані відносно признання своїх студій.

З огляду на хорість члена Управи к.Мосендза і виступлення на власну заяву к.Химочки з Управи Спілки - на їх місце покликано кандидатів до Управи: к.Бондаренка Ф. та к.Радченка Гр.

ДОПОМОГОВИЙ ФОНД СПІЛКИ УКРАЇНСЬКИХ ІНЖЕНЕРІВ НА СЛОВАЧЧИНІ.

На підставі параг.3. . статуту Спілки, Загальні Збори Спілки Укр. Інж.на Словаччині дня 10.І.1932 рішили заснувати при Спільці Допомоговий Фонд. Керуючим органам Спілки доручено опрацювати регулямін цього фонду. Тут подається до відома членам регулямін Допомогового Фонду, схвалений Управою і Ревізійною Комісією дня 29.ІІІ.1932. та закликається всіх членів Спілки вносити правильно вкладки до цього Фонду.

РЕГУЛЯМІН

Допомоговий Фонд Спілки Українських Інженерів на Словаччині схвалений на спільному засіданні Управи та Ревізійної Комісії 29.ІІ. 1932 р.

1. Метою Фонду є матеріальна поміч членам Спілки, особливо поміч безробітним та хорим. З Фонду уділяється теж допомоги немаетним українським студентам.

2. Майно Фонду складається із: а/річного членського внеску на Фонд; б/з відсотків від уділення позик; в/з відсотків від ульогованого фонду; г/з добровільних датків і пожертв і д/з вкладів. Висота річного членського внеску вносить 60 кч. /5 кч. місячно/.

3. Фондом керує референт, призначений Управою Спілки. Про уділення або неудилення позики чи допомоги - рішає Управа Спілки на своєму засіданні по вислуханні доповіді референта. Кожного місяця здає референт Фонду точний звіт на засіданні Управи Спілки.

4. Довготермінові та короткотермінові позики видаються на 12% річно. Позичаючий мусить виставити вексель, підписаний крім власника ще двома жيرانтами, які мають сталий заробіток.

Д о в г о т е р м і н о в і п о з и к и - до висоти 200 кч. місячно - видаються безробітним /термін сплати не довший 1 року/- до п о м о г и хорим членам та немаетним українським студентам. З довготермінової позики не відраховується %% за час безробіття позичаючого.

К о р о т к о т е р м і н о в і п о з и к и видаються членам спілки, які мають працю, на термін не довший 3 місяців. Висота короткотермінової позики не може перевищати суми 1000.-кч. З рахунку вкладів видаються тільки короткотермінові позики.

На грошову допомогу /позигу/ з Фонду має право кожний член Спілки, що платить чи платив в той час як мав працю правильно членські внески.

Відсоток стягає референт Фонду при видачі позики.

5. Із місячних поступлень призначається 30% на запасовий фонд. Із запасового фонду можна вибрати гроші тільки в порозумінні із Ревізійною Комісією.

6. При виступі члена зі Спілки - повертається йому 80% грошей, вложених на рахунок членських на Фонд. Вклад повертається виступаючому членові цілий.

7. Регулямін Фонду схвалює Управа та Ревізійна Комісія. Право ліквідації Фонду належить Загальним Зборам Спілки.

За Ревізійну Комісію:

Голова Інж.Пустовар Гр.,вр.
Секретар Інж.І.Катеринич,в.р.

За Управу:

Голова Інж.Ол.Яременко, вр.
Секретар Інж.Я.Івантишин в.р.

СПРАВА ТИТУЛУ "ІНЖ" АБСОЛЬВЕНТІВ УГА.

В лютому місяці ц.р. Спілка українських інжен.на Словаччині післала свого представника до Подєбрад й Праги в справі одержання інформацій на предмет управління титулу "Інж."абсолютентам УГА.

Представник відбув аудієнцію у ректорату академії 22 лютого ц.р, а 23 лютого дякуючи заходам ректорату, в міністерствах хліборобства та народньої освіти.

Ректорат У.Г.А. вживає всіх можливих засобів для урухомлення в справі титулу "Інж" для абсолютентів УГА перед відповідними міністерствами. Ректорат звертався зі спеціальною анкетом в цій справі

до чеської професури, котра викладала в УГА. Вся чеська професура, що перебувала в УГА, безумовно визнає за абсолювентами право користування титулом "Інж."

Як в одному, так і в другому міністерствах вищо прихильне ставлення до згаданої справи. Міністерство хліборобства обіцяло підтримувати правдиві домагання й спричинитися до можливо шорого вирішення справи. Міністерство освіти дивиться на УГА, як школу безперечно високошкільн. типу, але правне розрешення справи може наступити після узнання УГА високими школами технічними чеськими, та після обміну думками в цій справі з іншими міністерствами, а саме: хліборобства, закордонних справ, суспільних праць, соціальної опіки. Також Міністерство освіти хоче знати як поставляться до цього й чеські інженерські організації.

Після відбутих аудієнцій на пропозицію представника спілки укр. інженерів на Словаччині була складена комісія абсолювентів УГА з містом осідку в Подебрадах, яка в порозумінню з ректоратом академії має далі працювати в згаданій справі.

Обміркувавши всі інформації одержані в міністерствах, комісія вирішила скласти меморандум до міністерства освіти, в котрому після відповідних матеріалів про працю абсолювентів УГА, та на підставі порівнюючих програмів виставити домагання абсолювентів, а саме: 1/оголошення в офіційному органі міністерства освіти, що У.Г.А. є школа висока, 2/уможливлення ностріфікації дипломів абсолювентами УГА.

Далі комісія найшла необхідним розіслати порівнюючі програми УГА та чеських високих шкіл технічних до відповідних міністерств з інформаційною метою. Майбутній перебіг справи укаже й нові можливості в праці комісії.

Склад комісії: Інженери: Кучеренко Ф., Подоляк К., Яременко Ол., крім того поповнена комісія наступними інженерами: Сочінським, Денисенком, Кушчінським та Мітковичом.

На засіданні комісії виникло питання матеріального забезпечення комісії для переведення праць й було ухвалено щоб кожна організація на початок внесла по кч. 100.-

Рішенням Управи та Ревізійної Комісії Спілки Українських Інженерів на Словаччині оподатковуються члени Спілки абсолювенти УГА одноразово по 30 кч. на видатки зв'язані з веденням справи та можливих поїздок до Праги.

ДО ВСІХ АБСОЛВЕНТІВ УКРАЇНСЬКОЇ ГОСПОДАРСЬКОЇ АКАДЕМІЇ!

Спілка Укр. Інж. на Словаччині подаючи вище інформації про перебіг справи заходів, що до управлення тит. "інж." для абсолювентів УГА. Цим самим звертається до всіх абсолювентів УГА як організованих, так і не організованих в інженерських організаціях про матеріальну підтримку для ведення згаданої справи.

Керуючі органи Спілки оподаткували своїх членів сумою в розмірі 30 кч. Згаданою сумою проситься самообложитися кожному з абсолювентів УГА і заслати приложенням чеком. Абсолювентів, що внесуть податок на цю мету, буде про перебіг справи своєчасно інформувати Управа Спілки.

ДО ВИКЛАДУ ПРОФ. С. ГОЛЬДЕЛЬМАНА.

Як зазначено вище, 31.Х. мин. року відбувся виклад проф. Г., після якого відбулися диспути, в яких приймали участь присутні, а потім коли на залі зісталися тільки абсолюв. УГА, то розпочали обмін думок на болючі біжучі теми абсолюв. УГА. Між иншим, проф. Гольдельман мав го-

ловною метою організувати місцевий комітет Т-ва Прих.УГА. Проф. С. Гольдельман є містоголова ТПУГА. Під час цих розмов, одним з абсолютів УГА було задано 14 питань писемно. Понеже на всі питання докладчик не міг докладно подати висвітлення, то просив, аби на решту питань було дозволено йому заслати відповіді писемно з Праги. Так і сталося. 4.XII.1931 Управа Спільки одержала відповіді на всі 14 запитів, пояснення і "резюме" докладчика. За браком місця уводимо тут тільки ті запити і відповіді, що мають значіння загальногромадського, фахового і організаційного характеру. Почаємо дослівний витяг з листування з проф. Гольдельманом:

Запит ІО. "Чому Ректорат УГА розв'язав найстарішу організацію при УГА - Академічну Громаду?"

Відповідь "На п.ІО.- Академічна Громада не була розв'язана а вірегистрована за порушення правил елементарної чести у відношенні до Академії. Шкода, що можна подібна подія використовується несумлінними особами, щоб шкодити своїй власній школі".

Запит ІІ. "Чи є в плані Тов.Прих.УГА утворення Громадської Кураторії?"

Відповідь "На п.ІІ.- Питання про Кураторію в межах ТПУГА не виникало. По всьому світі високі школи захищають свою автономію й їх в тому підпирає поступове суспільство. Природно, що у нас розмовляють про "Кураторію" лише особи, яким автономія школи не дає спроможности перебрати школу до своїх рій".

Запит І2. "Коли не буде узано всіх прав УГА та права на титул "інж.", то чи дає ТПУГА про переведення УГА на річні землі?"

Запит І3. "Чи маються конкретні пропозиції? /Відносно переведення УГА на річні землі/".

Відповідь "На п.ІІ-І3.- Ці питання не є актуальними!".....

Далі проодовжує проф. Гольдельман в листі:

"Це є відповіді на запитання. А до цього мушу Вам всім сказати особисто, що коли така колонія і така група інженерів, як Братиславська, до цього часу не відгукнулася а ні одним зголошенням до Т-ва, то це не може не наводити на сумні думки про рівень національної кариности української інтелігенції. Чого дивуватись, що Вашим народом так легко командують інші народи? Вітаю Вас усіх С. Гольдельман".

Коментарі до цього зайві. Хай кожний український громадянин а зокрема абсолюв. УГА зробить висновок сам, але тільки не С. Гольдельманові робити осуд про національну карність української інтелігенції!

КОМУНІКАТ Ч. 9.

Витяг з "Комунікату ч.9. Товариства Українських Інженерів в ЧСР за час від 27 жовтня 1931 до 5 січня 1932".

... Одною з найважливіших була справа збереження та захисту української Господарської Академії в Подєбрадах, одинокої то української технічної високої школи.

У Празі заснувалася "Спілька Прихильників У.Г.А." Спілька з осідком в Празі, зареєстрована Українською Господарською Академією в Подєбрадах; управа спільки складається з професорів УГА.- Оця спілька постановила, що справа УГА є загально-національною та звернулася до нас з домаганням її підтримати. Очевидно справа ця для нас особливо є величезної ваги і ми заявили нашу охоту до співпраці за деяких умов. Відбулися наради представників "Спільки Прихильників УГА", в складі проф. Гольдельмана, проф. д-ра Матюшенка, доц. Бочковського, інж. Денисенка з нашими представниками: інж. Галькою, інж. Главачом, інж. Гудилівом та інж. Стацьковим. На засіданні нашої Управи, дня 17.X.1931

були поставлені побажання до "Спілки Прихильників УГА" і ці побажання наші представники передали представникам "Спілки Прихильників". Наші домагання були такі:

1. Справу УГА уважимо справою загально-національною. Нею треба заінтересувати ціле українське громадянство без огляду на партію, ціле громадянство на західних укр. землях та на Підкарпаття. Тому треба скликати анкету представників усіх громадських та політичних організацій, усіх центральних організацій в краю та на Підкарпаття. Тим способом справа Української Господарської Академії стала б справді загально-національною. У цьому ми запропонували нашу повну співпрацю та підтримку, маючи добрий контакт із живим укр. народом на українських землях.

2. Засягнути опінії краєвих технічних і господарських установ та поодиноких безсторонніх фахівців, яких саме спеціалістів край потребує і після того еventуально переорганізувати Українську Господарську Академію відповідно до потреб краю.

3. Щоб Українська Господарська Академія постаралась о признання чеським урядом інженерських дипломів видаваних У.Г. Академією, або принайменше о їх нострифікацію.

4. Як що цілий народ має складати пожертви на утримання УГА. /приблизно у висоті 900.000 кч. річно/, то музять знати куди гроші діваються. Треба встановити якусь раду з громадян з поза професорського збору У.Г.А. або Кураторію, яка могла б контролювати господарку та мала змогу заглянути у внутрішні відносини в Академії. Нарід музить знати на що витрачується гроші і який хосен він буде мати з абсолювентів УГА.

5. Наша організація приобіцяла видвигнути справу Академії на Конгресі Українських Інженірів, як що дійде до порозуміння.

Представники Спілки Прихильників УГА поставились до всіх наших бажань вповні негативно. Академія - мовляв - музить остатись такою як є, професори УГА ніколи не допустять, щоби їм хто небудь у їхній справі вмішувався, о признанню дипломів урядом не може бути мови, а тим більше о якій небудь раді чи Кураторії.

УКРАЇНСЬКИЙ ТЕХНІЧНО-ГОСПОДАРСЬКИЙ ІНСТИТУТ
ПРИ УГА З ПОЗАОЧНИМ НАВЧАННЯМ.

Низче містимо засланий лист в порядку-ві дискусійному, в дечому непогоджуючись з думками автора листа.

Р е д а к ц і я.

Довідуємося з певних джерел, що Академія і Т-во Прихильників Укр. Господ. Академії розпочали акцію в напрямі заснування при Академії спеціальних курсів з позаочним навчанням. Становище мое до цієї справи - як і становище чи не всіх абсолювентів УГА, що в повній глибині розуміють вагу існування української високої технічної національної школи - ясне.

Місто того, щоб кинути усі сили свої на захист Академії, якої ліквідація в повному ході, йдуть спроби заснування ще одної організації "заочних курсів".

Місто того, щоб справу Академії вважати загально-національною справою, та підпорядковуватися потребам і вимогам краю, цю справу - як видно з акції і Академія і Т-во Прих. УГА вважають справою емігранською.

Коліж додати до цього, що Академія ще й досі не довела до кінця справу правного захисту дипломів, що їх видає своїм абсолювентам

/дипломи УГА не мають правного значіння не тільки ні в одній державі поза ЧСР- але і тут в ЧСР - де ця школа існує/- то бачимо, що тут дійсно все не так як у людей.

В "Громадському Голосі" ч.8 від 27.ІІ.1932 появилася лист п.Василя Куриленка під назвою: "Де абсолювенти Господарської Академії?" А далі кінчає: "Де вони є? Кому ж повинно більше залежати на удержанні Академії, як не тим, що самі з неї користали?"

Отож по злові постараяся відповісти де абсолювенти Академії.

Одні з них невимовним трудом пробиваються життям зі своїми невизнаними дипломами на підрядних посадах чи просто як чорноробочі - на чужині на чужій роботі /це ще в кращому випадкові/; інші - безробітні, голодають в жахливих умовах; ще інші - повільно умирають, або вже померли на туберкульозу. І тільки незначний відсоток працює в тяжких умовах на Рідній не своїй землі.

І всі ці абсолювенти поспішають на поміч своїй Академії, коли справа існування її буде вирішуватися способом загальнонаціонально-господарським, а не емігрансько-гуртковим.

До цього ще додаю, що тільки тут на Словаччині відкинуто абсолювентам УГА поперх 100 прохань на працю, тільки тому, що "справа дипломів УГА не ясна". Сміємо зауважити, що і провід Академії і Т-ва Прих. УГА своєю дотеперішньою тактикою можуть довести Академію до повної ліквідації і руїни - і за це паде на них повна відповідальність.

Абсолювент У.Г.А.

КОНГРЕС УКРАЇНСЬКИХ ІНЖЕНЕРІВ У ЛЬВОВІ.

В днях 15-16 травня р.1932 відбудеться І Конгрес Українських Інженерів у Львові. Спілка Укр.Інж.на Словаччині на Конгрес вишле своїх представників - рівнож візьме участь у створенні Федерації Інженерських організацій.

Просимо всіх тих членів Спілки, що рахуються членами інших інженерських організацій, беручих участь у Конгресі, які не хотять щоб їх Спілка заступала на Конгресі, аби про це повідомили Управу Спілки найдалі до 25-го квітня ц.р.

У п р а в а.

КВЕСТІОНАРІ.

Всім членам Спілки, що не виповнили квестіонарів, засилаємо їх, просимо виповнити та найдалі до 25-го квітня ц.р. заслати Управі Спілки.

У п р а в а.

КОНЦЕРТ ПІДКАРПАТСЬКИХ УЧИТЕЛІВ.

3.ХІ.1931 відбувся в найбільшій залі м.Братіслави /кіно Редута/ концерт Підкарпатських учителів. Що правда суспільство братіславське, як суспільство взагалі більших міст, звикло як до виступів найвидатніших світових дебютантів, так і до бездоганного мистецтва чи то в співі чи в музиці і тому поява Підкарпатського хору, як і саме виконання співочих чисел не могли здивувати а тим більше захопити слухачів.

На скромніші вимоги провінції, примушеної обставинами чекати на випадковість в розвагах - послухати такий хор було б приемною несподіванкою. Програм складався переважно з народних пісень в композиції

Лисенка та Леонтовича, коли не рахувати поодиноких чисел інших авторів. Хор був мішаний. Голосовий матеріал досить багатий аж до нерівномірності в партіях - особливо це помічалось в других базех. Відчувалась злісциплінованість в хорі, але техніка виконання ще не набула жвавості, що помічалось і в кволих рухах самого діригента проф. Приходька.

Заля була напівпорожня, чому завинила почасти сама адміністрація хору через невміння зробити належну реклямацію, але головнішу причину мабуть треба віднести на conto яскравого виявлення хором українського напрямку.

УКРАЇНСЬКА СТУДЕНСЬКА ГРОМАДА В БРАТИСЛАВІ.

Українську Студ.Громаду założено 31.X.1931. Статут є вже схвалений владою.

У.С.Г. нараховувала в зим.сем.1931-32 ак.р.18 членів і були надії на успішний розвиток українського студентського життя в Братиславі. Однак надії розвіялись, бо перешкоди на університеті поставлені для чужинців примусили багатьох перевестись на студії до Грацу, а залишились переважно ті, котрі мають складати іспити. Оскільки відносини на університеті не покращають, то в майбутньому Громада має своїм завданням лишень допомогати тим, що з konieczности мусіли залишитись тут, зложити належні іспити. Поміч ця полягає в стараннях о зниження ригорозальних такс та в матеріальній підтримці для немаєтних.

Єдиною підпорою для Громади являється наше старше громадянство, а тому всі досягнення залежать в першій мірі від того, як віцкликнеться громадянство на болячки студентського життя.

СВЯТО РОКОВИН ПАМ'ЯТИ Т.ШЕВЧЕНКА.

20.II.1932 відбулось свято в честь Т.Шевченка влаштоване місцевим організованим українським студентством.

Скромне свято, в скромних умовах мешкального характеру, було першою спробою прилюдного виступу. Різноманітність програму, жвавість молодих виконавців і видима захопленість при виконанні робила досить приємне вражіння. Цілий програм був музикально-вокального характеру.

Бажано було б аби наше молоде студентство не обмежувалось тільки принагідними виступами, а попрацювало б над собою з присуццю йому енергією далі і вийшло потім на форум репрезентації серед ширшого суспільства. Бажаймо йому в цім успіху!

25.II.1932 в Ржевницях біля Праги нагло

ПОМЕР МИКИТА ЮХИМОВИЧ ШАПОВАЛ

відомий Український громадський і політичний діяч, організатор Україн. Господар. Академії в Подебрадах, Педагогічного Інституту імені М.Драгоманова в Празі, Української Гімназії в Ржевницях, Соціологічного Інституту та Робітничого Університету в Празі.

Покійний народився 26.V.1882 в с.Сріблянці, Бахмутського пов. на Катеринославщині в робітничій родині.

З приводу смерті М.Ю. Шаповала Управа та Ревізійна Комісія на спільному засіданні вшанувала пам'ять покійного вставанням, родині заслано вислів співчуття та ухвалила замість вінка на гроб покійного вислати грошову частку на культурно-гуманітарні ціли Допомоговому Комітетові при Укр.Гімназії в Ржевницях.

В.Й.П.

ВІД УПРАВИ СПІЛКИ УКРАЇНСЬКИХ ІНЖЕНЕРІВ НА СЛОВАЧЧИНІ.

Управа Спілки уповноважила інж.Науменка Е. бути звязковим від Спілки на Східній Словаччині.

Кол.Науменкові Е. Управа Спілки цим висловлює подяку за надіслані ним до Ю.ІІІ.ц.р. 700 кч. на Допомоговий Фонд Спілки. Згадану суму, 700 кч., Управа Спілки переслала студентові УГА Стефановичові В. як допомогу.

Члени Спілки Укр.Інженерів, що хотіли б діставати "Технічні Вісти"- чотирьохмісячний Україн.Технічн.Товариства у Львові, можуть передплатити посередництвом Спілки за передплату: річно 9 зол., $\frac{1}{2}$ річно 4.5 зол. /9 зол.= біля 35 кч./

Всіх Вп.Українців, хто знає будь які відомости про можливість влаштування на службу чи працю, просимо повідомити Управу Спілки. Спілка має зареєстровані безробітні інженери, техніки та робітники всіх фахів, що пошукують служби чи праці.

Управа Спілки просить членів подавати зміну адрес а рівночасно подавати адреси інженерів українців не членів.

Управа Спілки пригадує членам, що обовязком кожного є зеднувати дальших членів і тим дбати про зріст Спілки

ВИДАЄ: Спілка Українських Інженерів на Словаччині.

РЕДАГУЄ: Редакційна Колегія в складі: інж.Пустовара Гр. та
інж.Зеркаля С.

АДРЕСА СПІЛКИ: Č.S.R. Bratislava, Tehelna ul.č.30.